

馬邑縣志序



夫志記也然不曰記而曰志者蓋記以  
記寔跡志以志永久也故一邑典籍惟  
志為重而守土規畫修志為先乃今三  
晉之志全備者固多而缺畧者亦不少  
甚有缺二三十年五六十年者且有無  
志者噫可嘆哉值茲





文明盛際教化隆洽國有史館野有掌  
故非如繩契以前泯忽亡紀又非如獲  
麟以後筆削遂絕也何以漫無策勸竟  
令往跡湮沒而不得乎然馬邑志前令  
王君一鳴草創未就趙君承芳欲紹厥  
事亦未竟其功自王君日新毅然任之  
而纂修始成迄于今又經一紀矣其闕

人才之盛衰風俗之美惡民物之息耗  
與夫興革利病政治得失不無與時變  
更者倘遺而不叙將何以備稽考而稱  
完錄也然邇年來災歉頻仍糧徭逋負  
弊蠹紛麻而人心成玩號為難治方余  
左遷之始惟旦夕冰兢以不克勝任贖  
前愆是懼即欲從事于補綴未能也今



茲負者以完息者稍振而他務亦頗次第舉行方擬編修原志而

巡撫山西都臺李公會同

巡按山西直指康公移檄通省郡縣令各采輯刪定以成一方文獻余即踴躍奉行因延請宿學博綜王君繼文崔君鈿孝廉霍君鏌邑庠生霍子鏘王子道

純霍子鉦霍子頌李子如榛吳子應舉

徐子三變元子體震若而人者蒐羅裁

正各效其長近事未載者增入舊蹟散佚者考訂余亦以己意時加品藻故不泐句而成帙以付剞劂氏而鏡往詔來庶垂永久即以是呈之

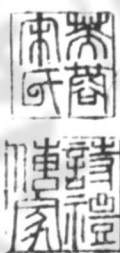
當路者將未及面陳而俗已貢未及躬



歷而風已觀舉一邑之事實照然在目  
中矣倘令茲土者撫輿圖則期保障之  
功鑑人品則動法戒之念按風俗則思  
移易之方而綜理民物導利剔蠹俾職  
守不墜而無玷官箴其于斯志也或無  
負已是又所望于後之同志者  
嘗

萬曆三十六年歲在戊申季秋吉旦  
文林郎知馬邑縣事東萊芙蓉宋子質

拜手書





馬邑縣志目錄

卷之上

輿圖志

建置志

學校志

祀典志

官師志

選舉志

人物志

雜附志



卷之下

藝文志

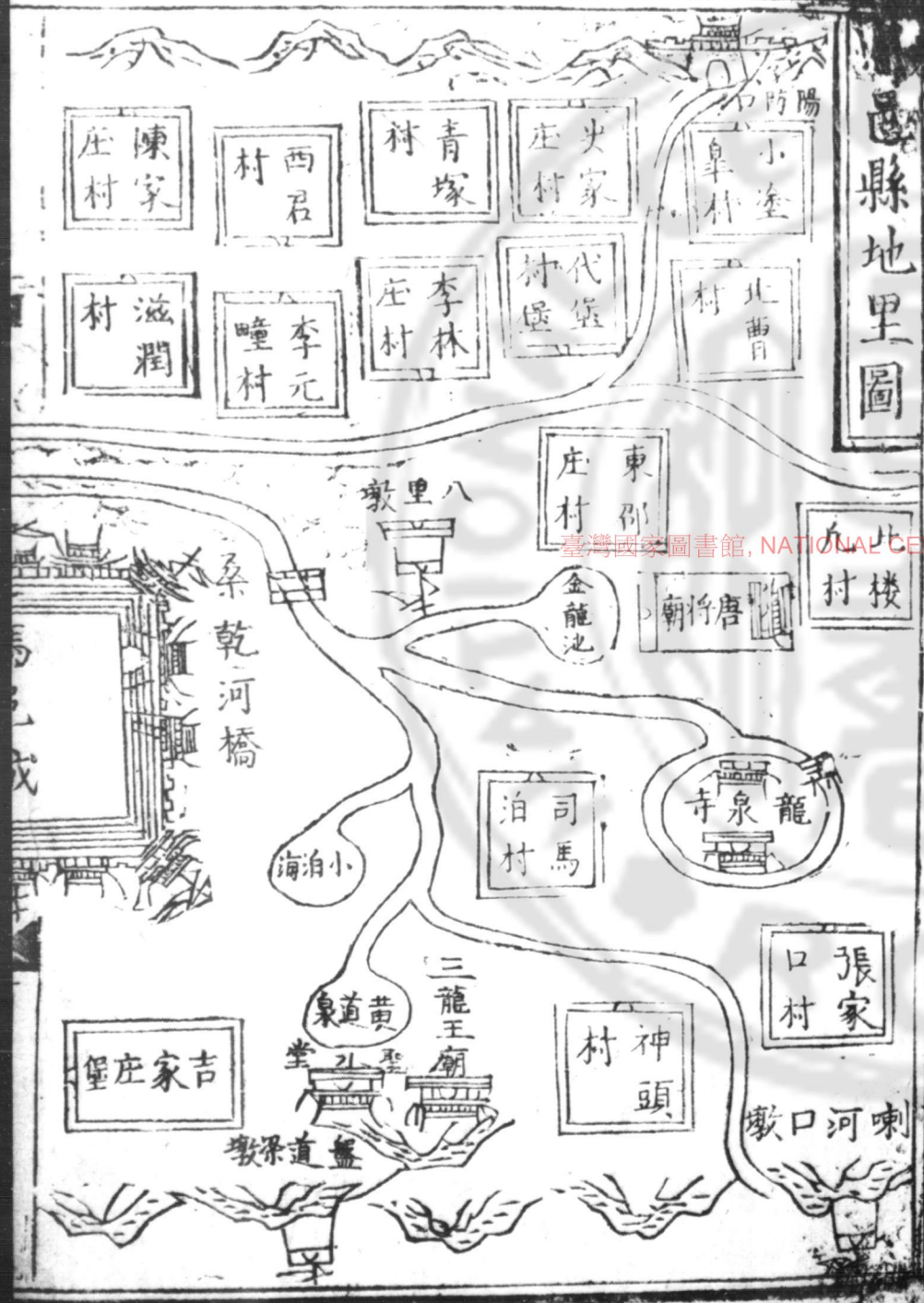
城廓圖

衙門

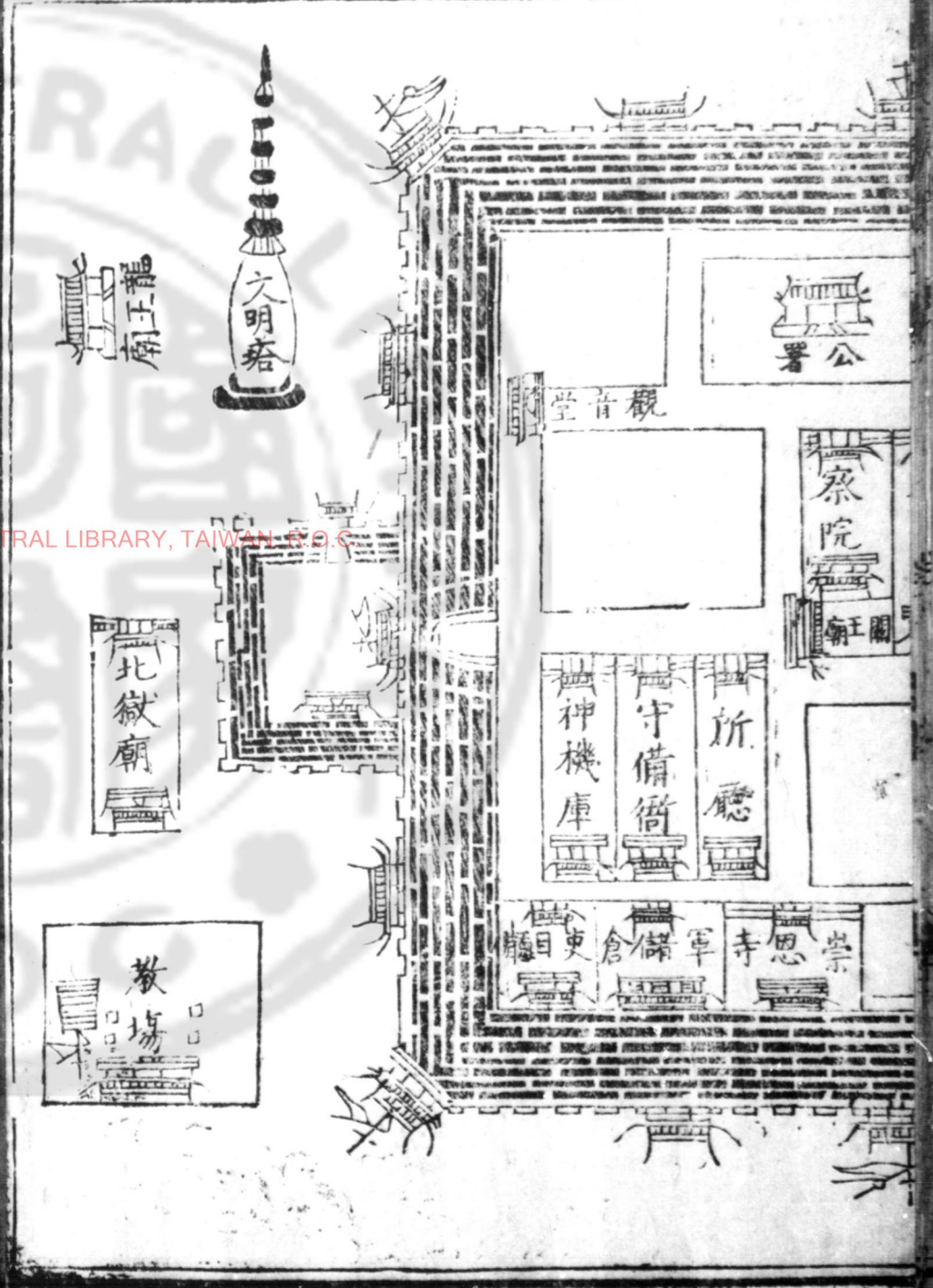
臺灣國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.







邑縣地里圖



臺灣國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN R.O.C.



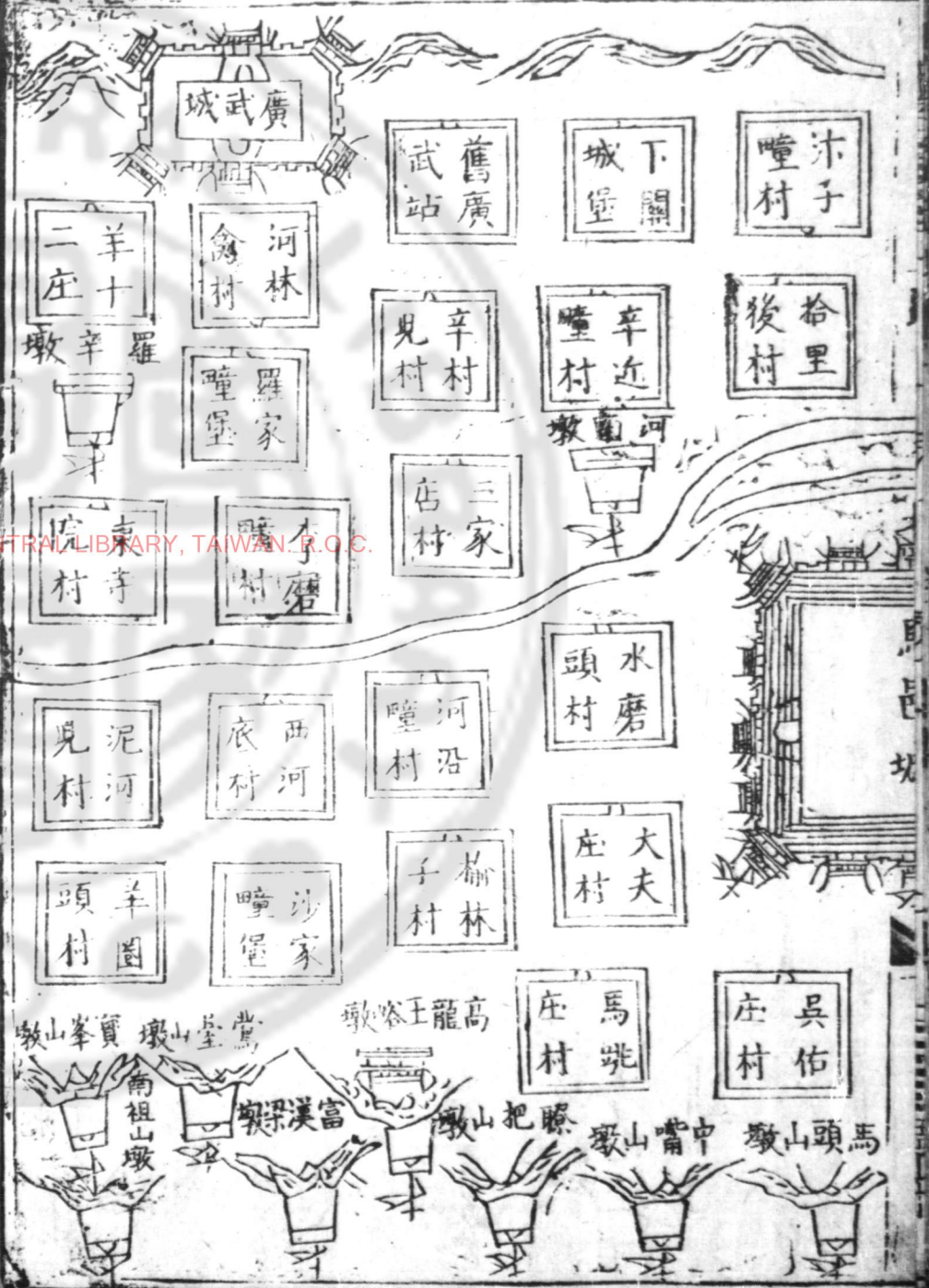
馬邑縣志上卷

輿圖志

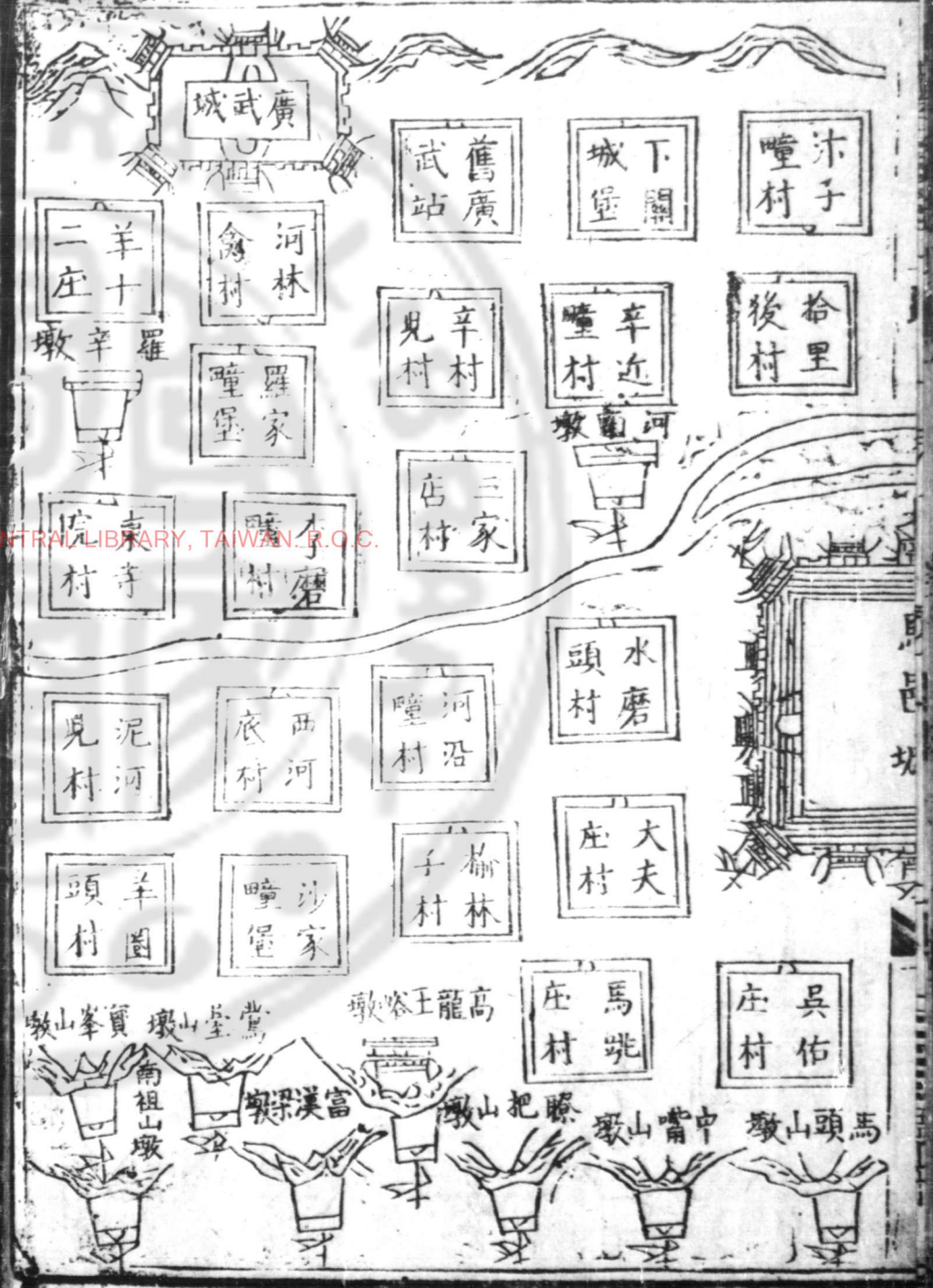
輿圖之係重矣周禮大司徒掌天下疆域圖而復正於職方氏誠重之也况考古證今採風辨物胥於輿圖乎會之故首及焉

沿革

本縣禹貢在冀州之北域周屬并州春秋為北狄所據戰國屬燕秦時建城輒崩忽有馬周旋馳走反覆後隨馬跡築之城乃成遂名馬邑漢屬鴈門隋置朔州總管府太業初屬馬邑郡唐貞觀初屬大同開元五年析鄆陽東三十里置馬邑河中節度使遂徙







馬邑縣志上卷

輿圖志

輿圖之係重矣周禮大司徒掌天下疆域圖而復正於職方氏誠重之也况考古證今採風辨物胥於輿圖乎會之故首及焉

沿革

本縣禹貢在冀州之北域周屬并州春秋為北狄所據戰國屬燕秦時建城輒崩忽有馬周旋馳走反覆後隨馬跡築之城乃成遂名馬邑漢屬鴈門隋置朔州總管府太業初屬馬邑郡唐貞觀初屬大同開元五年析鄆陽東三十里置馬邑河中節度使遂徙



州於馬邑五代仍其舊唐明宗置襄州晉滅唐割屬於契丹遼金元因之

國朝仍名馬邑原額八里永樂十年併為六里成化十八年併為四里隸朔州宣德九年置所北展半城居之

**疆域**

縣境在大同府西南二百四十里朔州東北四十里廣七十三里袤九十五里周圍共三百九十里東至山陰縣界新興鋪四十里西至朔州界七里河三十里南至代州鴈門關界八十里北至朔州界洪濤山一十五里東到山陰縣六十里西到朔州四十里

南到代州一百二十里北到大同左衛一百八十里東南到廣武站五十里西南到寧武關一百二十里東北到懷仁縣一百五十里西北到井坪城七十里東南到布政司四百六十里至北京九百六十里至南京三千四百六十里

**分野**

雲中入東井一度鴈門入東井六十度朔州當昴畢之分本縣界在雲朔亦屬昴畢之分

**山川**

雷山縣西北十里下洪濤山在雷山之側周圍馬

頭山在苗家山之左洪河峪縣東北紫金山在南山

十餘里形勢險峻巉巒太和嶺縣西南揚六郎寨在太



西山北口上揚將軍筆架山縣南五十里楊鴈門關  
在南山上兩山壁立峻峭中有一路盤  
旋崢嶸故老傳揚將軍曾負固于此  
濤山余龍池二水合流刺河復注經流縣  
西南東三面至鄆河東抵山陰達蘆溝橋  
北五里水淵然深源黃道泉縣西北八里在洪濤  
出不竭周圃蒲葦茂盛黃道泉縣西北八里在洪濤  
與寧化天池恢河縣南五里發源武山口北經流  
水脈相通  
流出經朔州馬邑縣城南東黃水河縣南二里泥河縣東三十  
里至庄頭村入桑乾河縣南二里泥河縣東三十  
十三泉縣東五十里平地湧泉澄清鄆河縣東三十  
里不濁雖隆冬盛寒亦不結凍

**風俗**

本縣界在雲朔肘腋

京師風聲漸被斌斌興於禮教矣但民性渾朴惟事  
耕耘飲食衣服多尚簡易至於慷慨輕生剛毅任俠  
信鬼好祈猶不免西晉之故俗云

**形勝**

東護雲中西擁朔郡洪濤山層障於後鴈門關疊

峙於前河出桑乾流九曲而南渡流接恢水障百川  
而東之誠為此胡鎖鑰然嚴保障謹斥堠慎封守勤  
偵探又責在守禦者焉

**村堡**

庄頭村

水磨頭村

三家店村

李磨墮村

羅家墮村

東寺院村

西寺院村

西河底村俱隸縣東

橫河頭村

大夫庄村

榆林子村

鄆和村

羊圈頭村

上沙家墮

下沙家墮



泥河兒村

俱隸縣東北

十里後村

李沿疇村

河沿疇村

新近疇村

永安庄村

河林禽村

劉令史管

新村兒村

滋潤村

下關城堡

楊十二庄村

吳家庄村

青塚村

李林庄村

黃水河村

史家庄村

小寨兒村

代堡村堡

西君村

東君村

陳家庄村

十子疇村

三泉村

寺頭村

俱隸縣南

北姿畚村

南姿畚村

辛庄子村

南曹村

北曹村

連兒疇村

塗臯村

俱隸縣西南

東邵庄村

吉家庄堡

神頭村

司馬泊村

陡溝兒村

張家口村

平易村

焦家堡村

俱隸縣西北

吳佑庄村

馬跳庄村

俱隸縣北

舖舍在城舖

西十里舖

三家店舖

羅家疇舖

新興舖

茲潤舖

卞子疇舖

察罕舖

揚十二庄舖

北口舖

嶺底舖

**古蹟** 櫓臺

在城內西北隅高四丈餘父長城西達朔州

老傳謂秦始皇所築以禦胡者

古寰州城

在城關西迤南五代唐置寰州遼罷為縣古城即其



舊金龍池在司馬泊其水淵深清致池中產一馬朝

名其神姿跡在洪濤山嶺俗傳有神姬携子遊石上

存古峯臺在庄頭村臺高四丈中空可匿下關城村在

東一里許周圖八里古戰場泥河村東北有戰馬跳

基址俱存世代莫考古戰場場跡營壘俱存

廢六郎寨在縣南五十里父老傳謂楊元忠臣故宅

司馬泊有宅在縣南五十里父老傳謂楊元忠臣故宅

八景洪濤雨霽在縣北十里雨霽則嵐光掩映泉溜

泉秋聲在鴈門山西隅一泓清冷之趣可以洗滌塵

土之鴈門聳秀在縣東南峯巒疊翠一帶如列屏障

古寰落照即寰州寺又廢今遺址在恢河南岸其

鳥按林與落霞相上櫓臺遠眺在縣城內西北隅高

下亦一時之奇玩也櫓臺遠眺出堆堞大餘登臨四

顧但見山光水色種種獻奇村疇絡繹原隰縱橫

池月夜在縣西北十里四圍皆水寺居其中如古之

光搖盪外桑乾冬煖在縣西門外自金龍池神頭山

瑩然可愛桑乾冬煖同來過縣東至鄆河三十里雖

時當盛寒亦不結凍而溫煖之氣如烟神坡古寺南

穀

黍稷粟大麥春麥

蕎麥短豆黑豆大豆匾豆

葫麻麻

臺灣國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



果桃 杏 棗 李 杜梨

榛

瓜西瓜 甜瓜 苦瓜 王瓜 木瓜

菜瓜 葫蘆 匏 絲瓜

菜芹 芥 葱 韭 蒜

茄 白菜 甜苣 蕹 蒼蘆

蒿苳 波稜菜 蔓菁 藤蒿 芫荽

白蘿蔔 胡蘿蔔 蕈菇 黃花菜 蕨菜

地皮菜

花葵 菊 石竹 山丹 牽牛

旱荷花 金盞 玉梅 薔薇 雞冠

粉團 芍藥 刺梅 萱草花 十樣錦

百般嬌 海納 拳丹 無花果 漫陀羅

水紅花 珍珠花

木榆 柳 桑 槐 椿

栢 松 楊 檜

藥苦參 五味子 管仲 沙參 甘草

麻黃 柴胡 防風 京三稜 川芎

郁李仁 細辛 遠志 威靈仙 桔梗

蒼木 欵冬花 大黃 葶藶 荊芥

臺灣國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN



黑牽牛 蔓麻子 御米 地黄 芍藥

枸杞 地榆 益母 黃芩 黃耆

野菊花 石膏 知母 車前子 猪苓

紫蘇 薄荷

**禽** 雞 鴨 鵝 雀 鴉

班鳩 鶉鴒 鵲 鷺 鴈

鷓鴣 野雞 半翅 石雞 鶯

鵪鶉 青鶉 燕

**獸** 牛 馬 騾 驢 猪

羊 犬 兔 猫 鼠

鹿 熊 虎 狼 麋

獐 狐狸 黃鼠

**鱗介昆虫** 魚 蝦 蛙 蝴蝶

促蠊 螻蛄 蝮 蝮 蟬

蛇 蜻蛉

建置志

春秋書興作必嚴美刺者重民力也第王公設險以守國君子攸濟以視事有不可因陋就簡者至於田賦橋梁戎馬市廛則內安外攘所係尤重焉因併及之

臺灣國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



城池古傳秦時即有城然皆土墉歷漢唐宋未有易之者我

朝洪武甲辰守朔指揮孫昭奉

命更築隆慶六年巡撫大同劉公應箕按宣大史劉公

良弼會議以築邊城

上請允其奏乃命知縣岳守備時爾直分督之經始

於隆慶六年四月落成於萬曆元年十月四面砌以

石基五尺上俱用磚包之角樓四座城樓二座東西

門有重樓高四丈廣圍六百四十丈

**公宇**

察院 在治東洪武八年縣丞宗彛創建大門三間儀門一間正廳五間廳五間前後廊

各三間萬曆二年冬十月被火災署縣事教諭胡璉重建萬曆九年知縣趙承芳重脩增儀門為三間新

建穿堂三間

**分司**

在治東大門一間儀門一間前廳退寢各三間

大門儀門各三間皂舍厨房各三間

縣治 在城中大街迤西南向洪武八年重建前堂三

嘉已未趙德祐相繼重脩萬曆九年知縣趙承芳建

坊牌一座東西六房舊共六間又增脩一十六間建

正堂抱厦三間知縣宅在退堂後典史宅在公廨東

寅賓館三間在儀門外東側預備倉之西萬曆二十

一年知縣王日新建預備倉在儀門外東側公署門樓一座萬曆三十六年知縣朱子質建



養濟院北房三間草場俱在縣治西北

廣武驛

在西門外大門上有樓房三間二門一間徒舍三間正廳五間退廳三間左右各廂房二

間馬神廟一間

接官廳

在縣西河外大門三間二門一間正廳五間廚房二間署縣教諭胡連建

**戶口**

洪武二十四年有戶七百九十二男子三千七百

二十四

永樂十年戶六百一十八男子二千七百三十五

嘉靖二十七年戶五百一十六男子二千一百一十

五

萬曆十二年戶五百四十五男子一千四百六十九

萬曆二十三年戶五百四十七男子二千六百三十

六

**田賦**

洪武二十四年田地一千四百八十頃九十二畝

六分

夏稅豆麥四千四百九十四石五斗五升四合三勺

五撮

秋糧粟米三千四百六十一石四斗八升三合七勺

八抄

永樂十年田地一千四百六十二頃二十六畝一分

夏稅豆麥四千三百九十石六斗三升三合二勺四



抄

秋糧粟米三千四百四十三石五斗五升三合

隆慶年間田地一千二百七十六頃二十二畝六分

夏稅三千三百二十四石六斗四升五合六勺一抄

五撮

秋糧二千五百五十五石五斗一升五合三勺

馬草一萬六百五十一束二分一釐五毫六絲

腳價銀一百一十一兩四錢六分八釐九毫四絲五

忽八微

萬曆年間田地一千七百一十七頃五十畝四分三

釐八絲

夏稅三千二百二十四石六斗四升五合六勺一抄

五撮

秋糧二千五百五十五石五斗一升五合三勺

馬草一萬六百五十一束二分一釐五毫六絲

腳價銀一百一十一兩四錢六分八釐九毫四絲五

忽八微

嘉靖年間牛具銀四十二兩五分八毫六絲

隆慶年間牛具銀四十二兩一錢五分八毫六絲

萬曆貳拾貳年牛具銀四十四兩四錢二分一釐八毫



六絲

嘉靖二十五年差銀一千一百二十一兩六錢四分

萬曆十二年差銀一千一百九十五兩三錢五分

萬曆二十一年差銀一千五百六十二兩五錢

萬曆二十三年差銀一千五百二十四兩一錢

鹽糧四十七兩三錢七分六釐連閩五十三兩七錢

九分六釐

嘉靖二十五年驛糧一千五百二十石

萬曆十二年驛糧一千二百三十石一斗九升七合

三勺

額徵匠價銀二兩七錢

**課程**

洪武二十四年油房水磨始定課程每歲徵鈔四

百六十三錠一貫七百三十九文後復稅及商賈漆

銀五十五兩五錢求為定額

**守府**

近東門大街南向大門三間儀門一間正廳

五間東西

守禦千戶所 在守府西太門一間二

吏目廳 在治東北大門一間正廳三

旗臺廟 在守府東大門

軍儲倉 在治東北大門一間東殿七間西



演武場

在城外東坊牌一座  
正廳三間東為將臺

軍器

盔

五百二十

甲

五百

弓

一百七

箭

五千三百

腰刀

二百

大刀

九

棍

八十

火器

鐵二將軍

四

鐵三將軍

四

銅手把銃

二十

大佛郎

機

四

二次小佛郎機

一

銅無敵手銃

一

飛鎗砲

三

雷飛砲

五

小子砲

二十

銅流星砲

二十

大小提砲

二百

鉤頭銃

四

鐵盞口砲

二十

飛砲

一

神鎗

二十

毒火飛砲

十

懸砲

七

夾靴鎗

四

蒺藜圓炸

一

砲

七

鉛子

千五

英子砲

十

湧珠砲

十

火藥

七

十六斤

砲

八十

子

千五

英子砲

十

湧珠砲

十

火藥

七

十六斤

墩臺

檜臺墩

城

在西

護城墩

城

在北

羅辛中墩

十五里

河南

墩

縣東南

馬頭山墩

十五里

高龍王

峪墩

十五里

富漢梁墩

十五里

縣

瞭把山墩

縣東北

中嘴山墩

十五里

富漢梁墩

十五里

富漢梁墩

十五里

縣

北四十

里

鷺臺山墩

縣東北

寶峯山墩

八十里

南祖山

八十里

南祖山

縣

墩

縣東北

九

八里墩

縣

盤道梁墩

十五里

喇河口墩

十五里

墩

龍章世錫坊

鐘奕世烏臺坊

鐘貞節坊

王

氏

氏

氏

氏

氏

氏

氏

肅察貞度坊

院

在察院

進士坊

三

為甲辰進士

田

彭

武

武

文立一為辛巳

進士

雲程坊

為丁酉舉

立

月桂坊

為舉人

田

彭

立

經

元坊

為經魁

亞魁坊

為戊子科舉

立

貞節坊

為節婦

張

氏

立

張

橋梁

石橋

在東

吊橋

在西

桑乾河橋

恢河橋

黃水

黃水

黃水

黃水

黃水

河橋

三橋

春秋

水發

即廢

即廢

即廢

即廢

即廢

即廢

即廢



市集城中市集每旬三日在關王廟前每六日在西關  
每九日在察院門前

屯田 國初原額官軍一千六百三十二名正統七年撥  
安東中屯衛遺留地上置所立屯共地一千六百八  
十頃

夏稅豆麥七百九十三石三斗二升一合八勺九抄  
九撮三圭

秋糧粟米七百九十三石三斗二升一合八勺九抄  
九撮三圭

穀草二千五百七十五束八分

牛具草價銀六十五兩六錢三釐二毫一絲九忽

嘉靖年間因虜患頻仍屯地荒蕪停徵夏糧一百八  
石二斗六升四合八勺九抄九撮三圭秋糧一百八  
石二斗六升四合八勺九抄九撮三圭

萬曆二十二年屯田地二百四十九頃五十畝三分  
四釐地畝地二十四頃六十九畝三分牛具地一百  
六頃一十五畝

夏稅豆麥六百八十五石二斗七升五合

秋糧粟米六百八十五石二斗七升五合

草價銀仍舊



馬政原額馬一百九十四匹見在馬一百七十四匹孳牧馬今年

學校志

學校關士習而世道否泰因之故學之不可以不興也學興則才育才育則化敦化敦而治亦隆矣馬邑雖當邊鄙而士子近多僑髦則霞變雲蒸當必有待其所資藉於學者非淺鮮也可弗志乎至於蒙養始教亦聖功之不可缺者故附於後

儒學

在縣治西洪武二十七年知縣李德重脩明倫堂三間左齋二間曰博文右齋三間曰約禮萬曆十年知縣趙承芳因學廟中隔於民舍請勸贖金五十兩買民間隙地因恢其規制學宮廟宇照而

一重脩大門三間東西二齋增為十間儀門東為聖祠教諭宅在明倫堂西訓導宅在博文宅後萬曆二十二年知縣王日新又為鋪甬路焉

書器

誥律

本二

易經

本十二

勸善書

本八

禮記

本九

書

本四

詩經

本十一

春秋

本七

性理

本三十

書經

本九

祭器

錫籩

本四

銅爵

本二

錫爵

本七

社學

舊在治後父廢萬曆五年知縣王梅於治西買民間隙地建廳房三間東西房各二間門樓二座

祀典志

祀國之大典也豐功偉績匪祀無以報是故明王重之

先師與兩壇等祀其制定矣他若三龍王典一方雨澤



鄂國公著萬古英靈則於祀亦以義起云

文廟 正殿五間東西廡各五間

壇壝 社稷壇在西南門

風雲雷雨壇 在城南祭

厲壇 在城北

祠祭 啓聖祠 在儒學大門內 文昌帝 在城隍廟 魁星樓 在壇上

名宦 齊壽張文遂王仁恭李靖 宋党佳

鄉賢 張遼 曹必田 彭霍朝重 周德威 李完 元 崔斌

城隍廟 在治西南大門三間東西廊房

馬神祠 在東門外

工神祠 在縣治儀門外東

唐鄂國廟 一在司馬泊一在東門樓上

龍王廟 在神頭村

官師志

官師者民之宰士之宗也政治之得失教化之淳漓係焉馬邑官師古籍剥落無從述矣我

朝定職定員咸正罔缺而題名久無記石中間類次年紀多有差訛而姓名湮沒不傳者亦有焉至於守禦

諸司職專戎馬則於例宜併載云

知縣 李德 洪武年 劉談 直隸人 劉經 河南人 齊壽 孫縣人由監生弘治



四年任禁飲苑人保安張聰年任治陳達人遼東李英山  
善類民到於今稱焉

趙珣直隸張文燧遷安縣人由監生忠厚誠實吏  
人

王功陝西劉悅河南人高彤陝西人吳滋陝西韓魯  
人

山東何崇信直隸羅經山東周廷傑陽山東苑保直隸  
人

人一鳴齊東縣人由舉人嘉靖丙午任性東溫厚  
人

城廓民王嘉霸州人由監生進任清勤政尚嚴明訓  
或誦之

功呂應春直隸倪雲鶴直隸趙德祐陝西李允中直隸  
德

人張臻河南人吳國貢山東登王濟沫直隸宗鑰陝  
人

人舉岳沐陝西延安人由舉人政善民慕陸陽河南  
人

史策遼東王梅河南王道獻縣人魏克禎元氏縣  
人

趙承芳無極人由舉人陳文獻長安人由舉人閻卓  
萬曆八年任

衛縣人由舉人施為霖東安人監生萬王日新寧海  
萬曆拾捌年任

人由選貢萬曆康徵衡水人由監生萬張汝濬昌平  
二十一年任

監生萬曆一木子質昌邑人由舉人萬張弘德選貢  
十九年任

賈尚志奉人李道咸寧人馮楠奉人劉蘊選貢任澄清奉人整屋人  
天啓五年任

李騰蛟涿州人

陳連誥陝西梁世美葦萊喬萬富平李僑安肅  
人

劉級徐州彭守教直隸吉璠華陰洪道中直隸孟序  
人

孫邦彥山東張宮陝西劉天爵陝西楊君望  
人

朝邑人萬曆樊克圓霸州李繼善丹徒潘士賢通州  
二十年任

馬邑人



程慶元合肥人 廉進秩陰山東平人 謝旻慶都人 劉璋陽武人 陳寧順天人 金英河南桐城人 李玳晉州人

教諭李聰雄縣人 唐盛鳳陽人 謝旻慶都人 劉璋陽武人 陳寧順天人

趙爵垣城人 張榮臨清人 王永裕武功人 李善晉州人 李玳晉州人

馬尚德海豐人 俠良謨高陵人 王機賓州人 唐士元賓州人

戚世登齊河人 張克忠閩鄉人 胡璉固城人 李騰霄齊河人

羅廷璋霍州人 申道山西人 楊思之遼州人 張典南陽人 張

程鵬直隸人 鄭光祖陝西人 任貞陝西人 韓國彥廣寧人

馬化龍保定人 孟時芳武城人 王繼文曲陽人 韓國彥廣寧人

李鼎原石人 崔倫直隸人 張鑑直隸人 惠璧蒲城人 牛珣磁州人

王寶鉅鹿人 張仁齊東人 文舉寧夏人 苟蕪陽信人 閻景陽陽信人

劉鼎祁州人 李棟趙州人 馬萬程定州人 許汝端東安人

郭廷棟平鄉人 高彥臣振武人 高冠鮮州人 弓邦衛寧縣人 瞿

李萃芳忻州人 鍾邦望河曲人 萬曆二十一年任

楊時暢漢中人 崔鈿安陽人 李應昕猗氏人

張鑑本所人 李淮大同人 周勇左衛人 谷琳右衛人 呂鎮大同人

許鎮大同人 馬芳大同人 王輔大同人 陳銘大同人 王招大同人

陳恭右衛人 朱璋天城人 張璽平虜人 韓鎮大同人 董璽大同人

孫安靈丘人 王浩大同人 王錕大同人 蔣譚直隸人 李璋大同人

王浩大同人 王錕大同人 蔣譚直隸人 李璋大同人

王浩大同人 王錕大同人 蔣譚直隸人 李璋大同人

王浩大同人 王錕大同人 蔣譚直隸人 李璋大同人



薛柱指保安李世爵指偏頭所邊大振指千陰張士英指武寧

時爾直指沁州楊培指應州揚一名指偏頭所閻金臯指直隸

武進莫如德指宣府帝仲仁指左衛聶蘭指右衛馬紀指宣府

武進孫承賜指陽和宋世相指右衛鄭國珍指陝西綏德指武進萬

曆二十王之都指寧山李國忠指右衛王國綱指大同人

陳大亨指北直王士俊指右衛

陳國謨指鄭建邦指千戶揚金指千戶張勳指鎮袁至忠指鎮陸

甲鎮沈廷章指百戶顏網指百戶夏天臣指百戶鄭承勳指百戶方勳指百戶

蕭大經指蜀州王一中指直隸李瑾指山東孟萬倉指直隸

萬世庫指臨清潘謨指浙江馬豸指陝西李東齊指山東韓

東藩指河南周承儒指三原

選舉志

鄉會之制所以掄一省之秀萃天下之英也即周禮賓興升於大司徒遺意我

朝名卿碩輔率由是途以出馬邑奮跡科甲者前亦有人迨嘉靖戊子而後寥寥矣謹志之用儆後學以自

勵云



進士

田彭成化十七年鄉試武文弘治甲子亞魁焦昇正德

李從心萬曆辛卯鄉試霍鏌御史府丞祀鄉賢

舉人

郭泮永樂十年張敬永樂二十一年郭太永樂二十一年王佑成化

孫雄成化四年陳憲成化五年張元相嘉靖戊戌霍鏌萬曆癸卯

歲貢

曹泌任江西監田疇宋亮任漢陰張諄任

張顯任照磨趙亮任主簿魏茂任主簿趙郁任朝

孫志任新成翟昶任主簿田貢任四川布政司理問武鑑任

張端任夏津王佐任江寧王宗任延安段春任

吳麟任白水趙寧任商城王弼句與張禮任

王瑄任尹鑑任杭州元恕任寶慶孔鑑任吳英任

張璞任山陽霍洪任吳琮任張聰任

段鳳任肥城段鵬任張尊任爵任焦昱任

李文林任陝西李琇任吳鏞任孔賜任

吳邦相任袁綱任李焯任民任趙

白和任金昌任李漢任民任陸希任

趙雲鵬任白廷臣任焦星任陸清任希任

王汝相任焦是任張扼任陳漢任

李崇仁任張扼任沈廷桐任

李崇仁任張扼任沈廷桐任

張四術任解龍任張拱

端段繪任龍霍朝重任趙朝網任王陳言任



厚府張廷棟任淄川焦鶚任永寧元袞趙汝華授嶺

訓導顏學書任山陽劉憲任彰德府焦承熙 田世芳

任太谷王道中任臨縣趙之屏任太寧沈文煥原任太

霍錢命陞知州轉臨府同知 張謨訓段上璋霍鏞

高陵教諭李如榛三任知縣陞徐三變樂平賈淳訓州

元體震 劉進美 霍鉦吳應舉府訓霍紹芳縣

謝宗文米脂張名世選貢白水咸陽醴泉三任陞

蔣時中主簿焦承基訓導霍萃芳永平府霍騰芳按察司

鄭九州選田繼初主簿霍之璽永平府符震寰 田世蓼

康詮 顏溥

臺灣國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.





例貢 賈冲 賈正明 益都齊鈞 揚州齊尚卿 田浩

齊宗良 段世勳 田玉種 霍呈芳 鴻臚寺序班

霍揚芳 田大成 霍毓芳 霍濟芳 霍之瑾

李 莼

人物志

夫繩劔不必其莫邪鉞鋒也繩人不必其紆朱拖紫也馬邑多賢豪隱見不同其負異懷竒有足多者故自漢唐宋以來或勲業之著或德行之淳或節義之全雖其任質蹈志各以彙別然愈足以勵世云

達世之士

漢 聶壹

馬邑豪因太行王恢言匈奴初和可

恢議使韓安國等將軍騎材官三十餘萬匿馬邑旁谷中陰使聶壹為間單于穿塞將十萬衆入武州塞得鴈門尉使知王霸後從光武起兵至下曲陽傳聞其詐遂引兵還後從者皆恐至溱沔河候吏白水流漸不可齊霸往視之恐驚衆即詭曰水堅可渡比至河亦堅霸乃獲度未畢水解明周黨避亂徙居太原建武帝五年圖像雲臺以報焉周黨五年召徵至京師入見伏而不謁自東顧守所志

三國 張遼

字文遠從曹操討袁譚有功進爵都侯謚曰剛侯

隋 乞伏慧

性慷慨有大節積封郡公後拜曹州刺史

唐 苑言揚

單雄信 苑君璋 周德威 字鎮遠事

騎破王行瑜有功遷衙內指揮使後拜振武節度使同平章事後與梁戰河上父子死之莊宗即位贈太



師配享尉遲敬德號勇絕倫善避稍先事劉武周後  
宗廟公圖像於凌烟以  
封鄂國今廟食不絕云  
報之至

**周党進**都虞侯卒贈侍中

**金李完**以忠誠歷官至按察使

**元崔斌**為江淮行省左丞文武兼資有惠政卒謚忠毅  
**崔政**為御史中丞至平

**國朝曹泌**江西監察御史行專清介致田彭居家孝友益

任忠清居鄉行不就  
**武文**兩任知縣傳學能文聰穎有

輿邑人多感慕焉  
**霍錢**襄寵開先詩書裕後單車就職潔已愛民掛冠

**賈冲**性恬退應例元傑性聰敏經傳無不窮究優游

**節婦韓氏**馬邑人三歲喪夫守志四十五年卒張氏縣丞張璞

元天瑞不幸早喪張氏撫育遺孤教以義方誓不再醮  
**陸氏**知縣陸宗女適廉  
撫育之遺孤杜氏生李寵妻二十歲失也  
不幸亦卒  
**杜氏**守節教子再無異志

雜附志

馬邑當朔漠之地自漢唐宋以來中殘於兵燹者固多歷歷可紀然亦邊圉常事故畧之不述至於事紀關於邑者亦興衰之槩遺塚見於邑者亦感慨之因他若廟寺之設雖為不經然而福善禍淫義誠大焉皆附志之

**事紀**威寧五年閏七月馬邑雨雹元康五年九月鴈

月馬邑青虫食禾葉十傷五六

馬邑縣志



唐大中三年十月辛巳馬廬舍宋元祐七年十月地震

國朝萬曆三年七月水災十一年三月地震三十五年臘月地震有聲三十六年秋大熟嘉穀一莖七穗

墓塚元閣丞相墓存共佑青塚王昭君墓考昭君墓在

化為外豐州沙灘今以亂塚廣武站西北塚有二百餘為在此或傳蕭蕭亂塚堆俗傳楊將軍與此秋戰

廟寺三官廟踈躡白衣大士庵一在北街倉東霍羅芳建

北嶽廟門在東龍玉廟西關聖母廟一在治西一截

音閣東在治觀音亭一在治東街崇恩寺東街玄帝

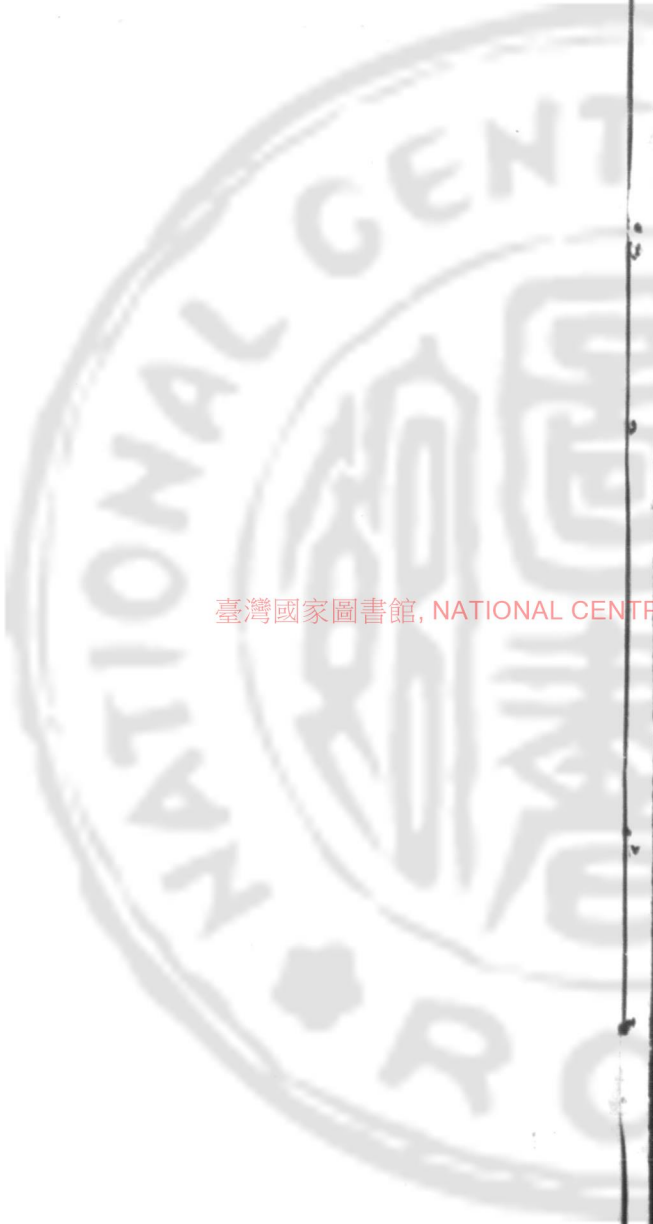
廟臺上龍泉寺在河頭棲雲寺頭村高

龍王廟在沙家蒼山大王廟在青龍王廟在城東南

二水合襟處北岸萬曆三十五年知縣宋子質建



臺灣國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.





馬邑縣志下卷

藝文志

文以貫道彰往而詔來者也馬邑文藝屢經兵燹僅存什一於千百或著為傳記或形為詩歌雖言人人殊要皆茹英吐華一本於道中文義無足取者不錄

碑記

脩馬邑縣學志

魚亭王從鼎撰

皇明大一統郡縣徧設學校以道德淑人心秦漢唐宋以來未有盛於今日也凡有官守者以崇文教飭祀典隆廟貌為知所先而不忘道之所自否則君子不錄馬邑學興創無可考前人之為何其苟簡而所以





處吾夫子何其薄哉正殿聖賢神靈所棲制宜宏敞  
裡止三間而風雨不蔽餘皆歲久故構摧落頽垣敗  
壁幾為草莽之鄉過者瞻之孰知夫子宫墻之所在  
也我新河陳公寬以憲副按察冀北適蒞茲邑謁夫  
子廟喟然嘆曰吾夫子道德高厚與天地同運一廟  
之崇卑在夫子固不足以為損益但教化之地古今  
同仰鄙儒俗吏不知所先乃為夫子吝財若是乎隘  
且陋也因召宰邑者咎之答曰四里小邑彫瘵久矣  
烏能舉大役屢曾申請上司不曰仍舊貫則曰俟歲  
豐登不曰工費浩則曰事非急務非吾罪也因按縣

藏果無餘積適有犯侵察院舊趾者悉復之而以東  
南一區兌民間址以闢學門大路又措置銀二百餘  
兩委典史張信召工飭材以司出納增正殿二間而  
新其塑像隆其雕飾餘悉撤其舊而新之曰明倫堂  
戟門曰櫺星門曰庖曰廩各為間者三曰號舍為間  
者十四殿廡之上黝墁丹漆煥然維新空門以下皆  
中矩度經始於弘治辛酉三月落成於十月知縣張  
文燧教諭唐盛訓導杜森與諸生謀曰邊方小邑學  
校久廢今輪奐一新而士氣倍增儒風丕振大為茲  
邑之光是役也烏可不書諸石以昭示永永因具始



未狀求予記予謂有天地則有吾道有吾身則知有  
夫子大而三綱五常小至一事一物道無不在吾夫  
子揭道之的以詔萬世微夫子孰知為臣而忠為子  
而孝乎我陳公以儒起家由進士拜監察御史擢僉  
事副使所至聲迹赫然皆由夫子之道而顯也茲學  
之脩其知所先而不忘所自者歟昔李鄴侯新處州孔  
子廟韓昌黎稱之曰鄴侯尚文故其為政知所先後  
今馬邑之功何愧於處州惜無昌黎之文以揄揚之  
如予之粗淺烏足以當紀載之任聊以塞二三子之  
求耳然陳公之功亦非予文所能盡也是為記

脩馬邑縣城記

教諭張克忠撰

馬邑城巔末沿軍見諸前志然形勢雖雄不過屹然  
土壙而已以之抗醜虜捍強敵非所宜也時隆慶六  
年巡撫大同地方劉公應箕按宣大史劉公良弼因  
北虜款貢適屋內憂乃協謀具疏  
上請凡應山懷馬悉

請碑之蓋欲為未雨綢繆之謀以奠

國家無疆之基也於時

上允其奏財發於帑工出於民以厥任責成於知縣事  
岳汴守備時爾直比三年之內務覘成效二公夙夜



勤勞罔敢暇逸公賞罰以勵工匠均勞逸以平役使  
不二載而大工告成紀廿六時經始於隆慶六年暮春  
之朔落成於萬曆元年中秋之望夫厥功既成乃要  
其支費括其出納度其規模以紀其盛大墻敵臺所  
以雄保障也周圍共六百四十丈高三丈甕城二座  
所以樹重關也周圍共六十丈各高三丈四尺女墻  
一圍所以捍矢石也通長高四丈月城二座所以聯  
抱掩也周圍共五十丈高二丈東西二門如制三重  
縵以鐵葉固以銅釘鏗乎其堅也東西起大樓二座  
四面鋪樓各三座四角敵樓一座危乎其崇也城之

基奠之以石共用石條四千五百丈石之上積之以  
磚共用磚三百五十六萬四千箇聯磚石而一之者  
灰也共用灰一萬八千四十五石造磚石而成之者  
夫也共用軍民夫匠七百餘名夫役非糧則疲共食  
口糧四百八十石四斗七升工匠非賞則惰共用工  
價銀四百四十兩八錢四分鹽菜所以佐食也共用  
鹽菜銀五百五十二兩九錢石炭所以煉坯也共用  
工價銀二千五十三兩二錢夫出納明則支費足支  
費足則規模定此大工之成所以有可紀也嗚呼是  
工也匪才則孰與治匪機則孰與成吾岳時二公有



能為之才而又適撫按二公倡可成之機才與機宜而治與成會此邊城之固足以為天下之托而二載之勞有以為萬世之利也又安長治之道端有賴於此矣是為序

新建唐鄂國尉遲廟記

御史蒙詔撰

自昔豪傑之生鍾天地剛大磅礴之氣豈特揚曜吐精樹勲業於當時已哉雖其沒也而是氣流通於天地間與日星並明與陰陽並運不隨生而存不隨死而亡每有感觸輒形諸夢兆若桴鼓影響然嗚呼烈哉予昔閱唐書嘗壯尉遲公之為人嘆其真豪傑士非特將畧之雄也每讀其傳歛襟起敬久之而公則朔產也嘉靖丙寅歲予奉

命按治宣雲夏四月巡歷至馬邑一夕夢金甲神英姿環持直立馬上馬蹀躞若龍金戈翠旗導從前後謂予若有所訴者予覺大偉異其事翌日出至龍泉寺見唐鄂國公遺像在焉叩其所自邑尹兵子進曰鄂國舊有祠去此僅二里許蕪於燹火有年矣棟宇灰燼惟神與馬巋然獨存居民不狎於棲神之無所權奉於此以存尸祝遂即其遺址觀焉草莽丘墟瞻言懷感予曰異哉向夕予夢金甲之神非與祠前有金



龍池即桑乾河源也清連澄澈嚴冬不凝邑尹復進  
曰舊傳池有龍時化為馬一驪一黃人莫敢御唯  
國驍勇絕倫能跨而制之予又曰異哉予向夢金甲  
之龍駒非與夫鄂國輔唐昌運其所樹立固雄偉不  
常而臨陣決勝指麾馳驟無能當之者蓋得於馬力  
居多然則馬之為龍昭昭也乃千有餘載予夢中歷  
歷見之一何奇哉於是諸武士跽而言曰惟我鄂公  
生此辨方靈憑於茲凡軍旅所向咸有陰助吾人藉  
神威父笑廟貌不稱何以振揚士氣乎於是諸耆民  
跽而言曰惟我鄂公併懷茲土民有寧宇歲時

應靡弗預患為之駭而灾為之禦吾人蒙庇久矣祀  
典不脩何以慰愜人心乎予曰噫哉夫有功於民則  
祀之能捍大患則祀之神無焉矧赫厥靈於夏竦是  
神之冀也民之望也而亦觀風者之責也盍祀哉盍  
祀哉乃語莫北分守范君暨邑尹謀新之乃為正祠  
三間轟如也為左右廊房六間耳房六間櫛如也為  
二門三間大門三間翼如也圍以堡牆周六十四丈  
一尺有奇曠如也戢如也地仍於舊紀芳趾也費出  
於公杜私擾也經始於去秋七月十日落成於今春  
三月念日周綜理也復買近地一頃以給守祠之役



圖久遠也聲以鍾鼓樹以干旌俾民耳目有觀聽也  
祠宇既成廟貌攸妥辦香瞻拜宛若夢中見者於是  
士氣奮揚人心孚悅適范君擢口北分巡周君以山  
西督學來代暨吳尹復言於予曰鄂國見夢於公豈  
惟其祠祀是崇哉亦將賴公文以垂不朽予曰有是  
哉顧予安能文之雖然公之勛業載在汗史者則不  
可不勒諸貞珉以告於世子謹按史籍首言曰嗟嗟  
鄂國其真古豪傑士哉方其崛起兜鍪中遭際英主  
乘時奮翥嘗先登陷陣擐甲而擒世克攘臂而平黑  
闐搴旗而降建德奪梨而墜雄信一時智勇如衛公  
褒公皆自謂莫及則公勲烈豈不巍然出諸將之上  
哉然世人皆知公雄勇冠軍至論公人品世未必盡  
知也予嘗究公為人大類關雲長云赤虬飄颻即髯  
絕倫逸群也所向披靡群雄膽落即羽威震敵國也  
躍馬突陣而脫秦王其褫解圍古城者無愧也擒王  
琬萬人中叢刺莫傷其視馳勒顏良者何惡也羽於  
玄德授以肝膽公事太宗據以赤心尋相之誘不去  
建元之賄不入其精忠大節相符契也羽乘赤兔公  
得驪駒類皆龍種蓋天所默賚以弼成雄奇踔絕之  
蹟者又相脗合也雖羽不幸死國事公幸而興唐其



大都實等埒焉然此特公論人品耳至其心術之微  
世又未必盡知也是故席次憤歐人謂公為非禮不  
知公忠義不容姦邪乃其天性視誤國之許敬宗懷  
姦之徐世勳不啻大豕肯其與為伍哉富不易妻人  
謂公守已介特不知公因是悟主使當時知此義則  
才人不選貞觀無養虎之愆昭儀不立永徽無牝雞  
之惡又安致顯慶以後紛紛哉噫此公處心積慮之  
微世莫能知者予叙公勲業因白其心如此俾後為  
將者知先立根本毋徒視勇畧為也嗚呼方今邊鄙  
多警安得如公者坐鎮陜關叱咤風雲使醜虜不敢

南牧以抒

當宁西顧之憂哉予聞朔俗慎伎好氣慷慨磊落士多  
生其地庸知不有繼公而出者哉文信國曰歿不俎  
豆其間者非夫也今廟貌赫奕人心敬仰又庸知不  
有興起奮勵思接武俎豆者哉予願公靈當默佑於  
斯也范君諱大儒山東霑化人庚戌進士周君諱斯  
盛陝西寧州人癸丑進士吳子諱國貢登州府人貢  
士於茲壽義殫力克襄成事例得書云

重脩唐鄂國公廟記

知縣王一鳴撰

馬邑城西北十里許舊有唐鄂國公廟創造罔稽何



時重脩於弘治辛亥歲有碑文可徵按公姓尉遲字敬德諡忠武族居鄠陽避稍以勇稱辭昏以義聞除亂輔德以忠貞著固宜凌煙昭一代之名馬邑享百世之祀者洎嘉靖辛丑歲北虜入寇殿宇神像焚毀幾於丘墟迺今戊申歲春

欽差鎮守總戎周 築長城萬里遠服胡人脩廣厦千間大庇塞士因武事之少寧乘農工之未作捐俸集財量功命日遣旗牌官劉勳同本城守備王貫董其役督千戶陳國謨趨其事且倡邑士及鄰境文紳武弁富者助以財貧者効以力暨本職率典史孟傑謀

諸儒學教諭李善訓導荀庶亦各贊襄於其間喻月苟完再月苟美正殿三間鄂公居之兩廊六間副將居之左右房六間以供春秋之祀內外門二座以嚴出入之防甬道周旋以便行禮垣墉繚繞以蔽窺褻煥然廟宇之一新儼然神像之兼備碧水帶環於前後青山屏列於左右禾草鋪茵喬林設幕對景可以樂天真閒鷗浮藻遊魚穿蒲觀物可以形自得向日景物荒涼之區遂成登臨佳勝之地夫夫工不成於成之日必有所由起事不樂於樂之時亦必有所由兆即今



天子端穆穆之容大臣廣休休之度軍門隆韓范之譽  
元戎擅頗牧之威北虜退處於窮廬黎元樂業於畝  
畝道路之間謀之往來晝夜無烽燧之警懼周公之  
力居多所以有落成之美也昔孔子曰俎豆之事則  
嘗聞之矣軍旅之事未之學也是匪真為衛君告所  
以為世道惜今而襲英雄之威望際世道之昇平報  
往昔之功勲舉廢墜之典禮予何幸而見俎豆之敦  
崇而不見軍旅之撓攘夫不見軍旅之撓攘周公匪  
武之功而見俎豆之敦崇周公覲文之力邊陲有此  
中原可知固可以慶幸太平樂舉祀事不然奔走御  
侮之不暇吾輩得以優游此境乎嗚呼若周公者  
策護民而安九邊之赤子盡心報國而鞏萬載之  
皇圖其勇義忠貞視鄂公諒不多讓則夫今之視昔亦  
猶後之視今也績繼凌煙祀享世廟不可立而待歟  
不可立而待歟茲我輩所以樂觀厥成而欲銘功於  
不朽也遂演以為記

重脩唐鄂國公廟記

府同孟周撰

桑乾冀北名川也發源龍池逝地會西山之脉撼洪  
濤之根通天池之絡放桑乾之瀾滄滄淵淵洞洞汨  
汨真魚龍居也志載池內獲馬之異及閱宋濂應制



撰鬼羅國獻白龍馬記迹於志載符節相合迺知天  
聲 明良川澤効靈非常也非証也朔人尉遲敬德  
獲之屢收戰績土人奇其神也築廟池側及我

太祖出主百神錄入祀典弘治間巡按侯公一恢拓矣  
歲久風雨震凌將為漁牧地矣嘉靖甲申夏侍御寧  
夏王公按朔道謁將軍真在此哉久而嘖嘖謂少終  
王公僉憲田公曰忍是廢哉國家昭忠勸義之典可  
廢耶職祀典者即是而可占矣復謂守朔太監閻公  
曰君寄心腹此典

祖宗有天下首意也計果偕此不其克寄耶閻亟唯之

明日鳩工運材樹頽易腐補弊繪落不踰夏於侯有  
光矣第見礎綉枕龍柄之勝飛甍跨馮夷之宮洪濤  
納翠舒卷烟霞海日朝紅浮沉金碧襟明月蘆葦之  
渚披青蓮碧水之禪清泉萬竇鏡撒輪旋池影星旗  
龜吞蛟吐草烟點白鷺之幽柳衙浸琉璃之冷儲是  
清竒物有不異廟有不神人有不景哉昔朱文公為  
浙東常平使按黃巖首表溫節徐先生墓朱伯賢嘉  
其勵風勸也王公當人心震懾之際倉卒而倡此舉  
閻樂施已有夙夜祗承駿圖上答

高廟駕馭豪傑之意下慰九泉忠義之望中作隍陴歆



羨奮勵之氣不刑賞而風勸能心文公心矣然不請  
而令出役舉而人趨水村野廟動身繡之物色顏垣  
破厦煥丹雘之層光緣忠義之在人心千古不壞故  
翁應一機耳宋儒謂神不神於神神於人心之誠此  
類耳或以武人目之不知公之武根於義盡於忠觀  
解衣出癘許婚面違可謂徇丈夫矣故謚曰忠武  
將軍名姓垂凌烟勳業悉許敬宗應制之碑文厚葬  
陪昭陵其廟貌迭新殆與水光山色爭明於無窮矣  
廟西五里周之別業也少嘗藏脩於是休日徜徉於  
是目其廢也特起玄都之慨感其興也遂忘續貂之  
陋以塞請

重建鄂國祠碑記

給事中嚴從簡撰

馬邑之西北十里許有鄂國公祠故唐尉遲敬德所  
血食也其南即為金龍池界迫窮廬豺狼叵測祠之  
蕩於虜虜也有年矣歲丙寅柱史蒙翁近野奉

命按治茲鎮政成令洽百廢咸秩迺以其餘力聿新厥  
祠蓋鄂公朔產邦人仰止如淮陰之廟韓信解州之  
廟關羽所以崇遐勳倡雄氣而於邊壤為尤要焉先  
是近翁泣馬邑一夕夢金甲神來謁英氣凜凜直立  
馬上馬道如龍歷歷可紀莫知何祥惟謹秘之翼日



聞金龍池即桑乾河源也因達觀焉得祠遺址荒雲  
宿草方為太息縣令吳進曰此池後魏以來相傳有  
二龍時化為馬一驪一黃天陰輒出人間牝馬遇之  
生駒神俊或有角若鹿茸然未有豢之者鄂國生而  
驍勇思收為騎每潛祠池傍果有神駒遊焉即飛跨  
其上駒欲入池鄂國力制驅迴嗣是出入兵符多藉  
其力後人因建祠於茲蓋謂天以授公存沒所憑也  
近翁悟曰異哉昨霄之兆豈鄂國以真棲無據乘龍  
而告我乎且其豐功偉誼足表朔方祠非淫瀆久地  
不葺政媿幽格其何以鼓舞士氣乎乃命縣令聚材

鳩工邑中子來煥焉美完子通以使至雲中近翁為  
道其詳屬予記之子讀唐史見唐太宗之於鄂國惟  
以一言作合曰大夫天意氣相期嘗深味斯語謂豈  
特一時君臣之會為爾哉凡我志士達人雖曠百世  
且有相感者亦惟此意氣耳蓋氣在天地浩然流行  
其鍾於人也或為忠節或為政事或為武績或為文  
章雖樹立不同同於至大至剛之發越焉不以生有  
不以死亡不以古有不以今無固有通千載為一息  
者是故孔子見周公於凡席其經綸康泰之氣通也  
陶潛見羲皇於北窓其淡泊真純之氣通也今夫鄂



國從太宗討竇建德王世克劉黑闥戰既高出諸將  
上然方其初附唐幕大分未定不隨尋相等叛去而  
傾心太宗及建成元吉誘以金銀一車不為動太宗  
有心如山嶽之許忠節武積鄂國之表見於昔者何  
剛大也近翁學冠天人才宏黼黻由進士拜大行采  
風四方嚮乎不辱今馳馬行邊以春陽惠民以秋霜  
摧奸以時雨造士以盟鑑肅僚則文章政事近翁之  
顯設於今者何剛大也且鄂國固此隅名將既佐武  
德之勲及於貞觀弼成太平善政能以富不易妻辭  
尚帝女晚年自戢不通賓客克保令終尤文士知幾

之所不及是又非鄂國之所以俯俟不惑者耶近翁  
固南海名儒立朝正色風節獨擎繡斧攸屈驕虜遠  
遁寓折衝於樽俎誠可謂壯猷允武是又非近翁之  
所以仰契不謬者耶意氣夙浹精神默字夢寐之見  
亦豈偶哉且龍馬之說明證志冊固可規乾陽之氣  
變化不拘而鄂國收之雖不史載然稱鄂國嘗以單  
騎蹈萬軍中叢刺莫傷雄信之圖太宗幾陷鄂國躍  
馬大呼翼之出使其乘非龍種烏能若是捷足哉人  
傳當為不誣况祭法所載像奉為宜非特妥鄂國之  
靈亦以秩正殷禮教人有勇知方也自今伊始香火



駢巖詫芬暢達觸處洋洋將使星輝孤嶺月朗鳳山  
其公委身英主之明見歟浪翻威海風鼓滄河其公  
決策秦府之雄斷歟雷轟鴈塞虎嘯榆林其公三奪  
利稍之叱咤歟氛消恒嶽蜂息白登其公翊贊

皇靈之玄威歟頌牧踵生帶劉輩出其公式穀後進之  
毓秀歟鄂國之氣瀰漫宇宙形著於西北而寄寓於  
一祠非鄂國之精爽不能妙感通於異代非近翁之  
卓越不能起積毀於煙莽其竒跡宏制皆可述也予  
故特闡其微以昭後人尚珍重厥祀時加敬護其培  
浩然者使龍驤之士應運名世以不負近翁相期無

窮之意氣云

建金龍池捲棚記

知縣王日新撰

萬曆癸巳之正月余奉

命令馬邑未就道時有客燕臺者謂余曰馬邑於古為  
寰州治之乾方十里許有池名金龍舊傳二龍出化  
為馬馬以龍故騰驤莫能制尉遲敬德氏驂之崛起  
山後為李唐名將譚雲中勝蹟必首稱焉比蒞任前  
大叅汴京周公過金龍余往候之計時尚蚤因先謁  
尉遲公廟廟兩廊多繪事肖尉遲公像於其中凜凜  
有生氣當時卑鞭奪稍之威可得於想像間出遂徒



步行小憇於今金龍池則見烟柳垂金春波漾玉恍若西湖潏灑殊不似邊地春暮猶苦寒也凭欄矚池中水清澈可鑑眉睫池水東流稍折而南約二射即產龍馬處深莫得其底池上有寺寺四圍皆水環遶之因額曰水圍西畔有公署堂阿門塾稍深邃乃寺之前止敞廳三楹基址隘不能避風雨諸

使者行部至多臨流具壺觴以暢幽懷預期必搆糊棚用布彩嘗以時促不能具居民供應頗苦之一日父老謂余曰安得建捲棚三楹則一勞永逸也顧余以初至輒興土木又民苦貧材木瓦甍惟艱未敢議

迨今歲春三月

僻御林公至有期諸公署當重葺池之廳有圯狀時示寂僧名圓行者頗持戒為邑之人重存日募萬人緣脩舍利院尚餘金若干余聞而喜曰東天即西天之佛也此獨非舍利處乎迺以其意白之

少叅盛公遂易房三楹撤而運之池之上為建捲棚計因以葺池之廳費頗饒不足則又益以公帑之美命丞廣武驛張子介與住持僧明月督其事甫旬日棚翼然煥然而廳前有棚後有屏兩傍有牕眎昔之隘且陋不復同矣或曰王子侈游觀乎余曰茶壚旁



午催科無暇日安能杯酒流連光景也然則王子其  
先憂後樂者與余曰樗腐之材謬典疲邑土瘠而賦  
重民貧而役繁且也路當三晉之衝冠蓋時或相望  
受事以來日夜焦勞頭上髮星星白乃君所憂誠有  
之樂則吾不知也僧明月以棚成當有記紀歲月余  
因次前說以為之記

詩歌

遊神頭山

知縣王一鳴

神頭山下黃道泉故老相傳幾百年天池飄墜車輪  
在金珠又見七魚穿出沒瀟通真竒絕混混日夜崑  
崙泄共工觸倒不周山天柱折兮地維缺脉絡直衝

尾閭開萬丈洪濤一滾來滄的神婆無去處携兒奔  
上北山隈氣喘神勞體無力手按山頭暫憇息曉起  
窮荒乏鏡臺牙梳塵滿無人拭神姿發憤氣猶龍推  
倒雷山一二峯東海順流千里去週折關河幾萬重  
平灘遺與幽人寓問津嘗訪桃源路白蘋紅蓼傍晴  
州野鷺閒鷗依晚渡春田淑氣正暄妍勝日尋芳述  
古聯兩箇黃鸝鳴翠柳一行白鷺上青天南薰披拂  
景悠哉傲暑閒將好句裁一水護田將綠逸兩山排  
闥送青來牢落烟霞值晚秋古人佳製與今謀殘星  
幾點鴈橫塞長笛一聲人倚樓太呂吹殘葭管灰霸



橋詩興慢敲推岸客待臘方舒柳雪意衝寒欲放梅  
遊子關山應有約四時風月休閑却翻雲覆雨隨浮  
沉海角天涯任飄泊回首長安雲路遙參差樓閣傍  
層霄瓊筵金縷消長日寶鴨籠涎俟早

朝孤臣流落窮荒域風起塵沙天改色三月忘味豈  
聞韶數間破屋聊為息故鄉遙望白雲邊鴈門紫塞  
互相連舉目江河風景異陰陰高柳不聞蟬渾水相  
逢一二客笑談共坐三生石隰水冷冷含太虛塞風  
淅淅侵瑤席水哉水哉逝不窮曾悲胡馬飲西風而  
今萬里長城在依劍崆峒氣若虹奮然一指旄頭落

堯天蕩蕩祥光爍喜逢河潤海波澄活水源頭分一  
勺易冰寒兮沂水溫此水夏涼冬燠存浩浩七泉通  
地竅汪汪千頃接天源坎德醇良調五味造就飲食  
和腸胃海鹹河淡醴泉耳玄酒太羹天一氣君不見  
名川巨瀆滿中原銀漢滄溟雪浪翻勝地無人不贈  
句良辰有客便傾罇嗟爾七輪生邊邑浮光靜影軋  
坤翁夜闌星月照寒潭璞石獨有卞和泣囑付山人  
莫把滄浪輕留與時賢好濯纓好濯纓奮力輔  
皇明一朝挽回天池水洗絕胡塵萬古清

洪濤雨霽



彷彿巫峯挿太清行雲行雨互陰晴雨餘粧點芳園  
媚月煥融光寶鏡明西子新粧烏髻縮南威初畫翠  
眉橫凭高進送元龍目一片襟懷萬古情

玉泉秋聲

直上波濤三尺高飛來點點落瓊瑤清風帶雨思瀟  
颯白電連山合動推鱗屋龍宮驚霹靂貝宮朱館間  
笙簫翻思往昔朝真者羽珮琳瑯颺玉飈

鴈門聳秀

少昊行秋紫塞涼雨餘頃改鴈山光虎幟旌旗濃墨  
染石壁樓臺淡粉粧紅葉飽霜潭覺醉黃花笑日欵

飄香此時邊將凭欄日五色雲飛逸 帝鄉

古袞落照

浮屠千尺挿穹蒼倒影婆娑射遠岡列草參差橫朔  
野落霞來往際燕鄉牛羊促地歸荒徑鷺鶴翻空下  
碧塘猶有二三僧住寺數聲鍾磬掩昏黃

櫓臺遠眺

李靖行踪世已休危樓猶可縱明眸青林隱顯長城  
疊白草高低亂塚丘鴻鴈遠拖秋色去鷺鷗斜帶夕  
陽浮山河若歷前人事幾度興亡嘆白頭

龍池月夜



龍沼周遭遠綠蕪星稀雲靜月平鋪分明塞北初懸  
鏡彷彿江南小樣湖梵宇波涵沉影璧水晶盤捧夜  
光珠鄂公汗馬功勞大羸取凌煙古畫圖

桑乾冬燠

雲樹蒼蒼拂曙霞渡頭人喚渡頭家斷橋流水搖紅  
影寒雪飛空落鬢華驚散鷺鷥漁父棹吹殘星夜戍  
樓苑山光隱隱朝曦上已映灘前紅蓼花

神坡古寺

古寨南上紫金山山畔神坡古寺間落盡丹青闕聖  
壁老殘松檜擁禪關門臨蒼莽無人過關倚嗟峨

鳥還歆拂斷碑尋建號不堪文字染苔班

游金龍池

提學副使名失傳

秋宮光映水光藍午夜分明月浸潭一脈不知來遠  
近衆流分見下東南清風逼我渾忘俗好景令人每  
駐驂人傑地靈相倚伏應知鍾秀產奇男

題尉遲敬德廟

前人

金龍池口水如藍長夏涓涓浸碧潭千古佳名傳冀  
北一團清致勝江南月明夜靜鳴禪磬樹密風寒駐  
客驂憶自鄂公勲業後有誰能繼作奇男

謁鄂公祠

御史蘇天佑



閣頽遺像凋生色池古荒祠俯碧泉天馬千秋空渥  
水雲龍一代已凌煙可憐契合風塵際大羨飛騰戰  
陣前旗鼓倘仍懸大將犬羊寧復寇頻年

題桑乾河

參政蘇志臯

吾鄉最苦桑乾水今日尋源到此間說與山靈牢記  
取休教東入紫荆關

游金龍池

舊傳二龍  
出化為馬

御史吳禮嘉

一池深碧自何年見說神龍向此卷願化雄鳴雙寶  
劍橫飛朔漠淨胡天

與兩山李君白登回承鹿坪郭君召因約觀金

龍池

太僕卿申維岱

道出龍池近還約鵝序甍金龍化已久池水尚堪憐  
縱是沙為岬不為風所擊隆冬溼暖氣朝日散清煙  
潤藉桑乾遠澈徹霄漢連濯纓慙我鬢把釣柰塵緣  
携取橘中意悠悠悵泌什篇徘徊歸次晚候炬滿前川  
冬日同申玄野岡卿李兩山兵憲游金龍池

參議郭性之

池裡龍飛不計年龍門雙節駐龍川池流影漾桑乾  
月龍馭群空冀北天喜御仙舟還泛泛愁省鳧鳥歆  
翩翩留君莫厭平原飲一別雲橫萬仞巔



游金龍池

參政周于德

野闊平池樣碧空  
桑乾一派近相通  
蕭條蒲柳新霜  
露寂寞魚龍舊渚  
宮秋老鴈關明  
漢月田連馬邑盡  
堯封好將滿地  
深源水與作造  
氓灌溉功

過乃河望尉遲敬德故宅

前人

戟如攢棘劍如林  
百戰英雄國士心  
共事一時投意  
氣結交原不問黃金

題金龍池

永年馬之麟

朔州守

平泉噴玉湛深池  
派衍桑乾古渡湄  
汗血浮蹤傳尚  
信泣珠潛室轉生疑  
洪濤沒虜迷天塹  
細潤興苗入

野陂直向盧溝橋畔注  
金湯千里壯 皇維

游金龍池擬古

東年王日新

本縣令

金龍金龍幾經年  
于今池上水潺湲  
一泓清碧可人  
愛凭欄款去又依然  
我聞神品匹九逸  
追風逐電還  
稱德一朝際  
遇良將才長安  
日照黃金勒  
敬德梟雄  
軼千古  
單鞭奪稍人  
爭詡山後誰  
知烈士名  
池邊浴  
馬救英主  
聞難當年躍  
馬來雄信  
膽落水之隈  
勤王  
不用飛羽  
檄氣如潮  
吐聲如雷  
帳下初標  
虎士名  
解衣同榻  
心已傾  
雄圖俠骨  
俱銷歇  
凌烟遺跡  
尚轟轟  
池水東流  
波蕩漾  
廟貌巍巍  
池之上  
島夷年來  
正陸



梁東征安得如公將余家海上時  
方苦倭故云

### 水園寺

前人

池塘疑碧心連漪中有琳宮鎖翠微四壁光涵園夜  
月三冬氣煖映朝曦鐘聲斷續人間隔花影扶踈僧  
舍宜坐久塵襟渾滌盡頓忘蓬跡寄天涯

### 登壇臺

前人

高臺百尺倚青穹登眺翩翩眼界空遠近峰巒環足  
底縱橫斗宿列懷中波濤夜見龍池月樓閣秋凭鴈  
塞風造化看來原在我須將丹粒起疲癯

### 續錄

夏日遊金龍池漫成一律一絕簡王茂宰

關中辛志登左叅議

平生故有烟霞癖每到登臨便不還自向龍池來眺  
賞誰驅車馬去間關濯纓苦憶綸巾白把扇懸驚舞  
袖斑無那雙飛天外鶴致身千仞香難攀

立馬郵亭拂袖塵炎蒸逃暑水之濱幾回欲向臨池  
醉只恐清溪解笑人

### 遊水園寺

東牟王德新前峇城令

梵王宮殿敞朱扉夏日携樽入翠微地靜紅塵無處  
着雲深白鶴有時歸  
網緼嵐氣連千嶂激灩波光繞



四圍彷彿如來真境界  
山人留得欲皈依

登櫓臺

臺為李靖所築觀星者

前人

舊築高臺不記年  
築臺人去斗星閑  
空餘樓閣烟雲裏  
常見關山朔漠間  
往事不須增感慨  
清時自喜足  
齊攀衛公勲業俱湮沒  
只此遺踪在古寰

文明閣

在櫓臺上

起下足乘雲霧升高  
手摘星辰百尺爭  
誇厄峻千年  
永翊文明

洪濤山人題

小憇水園寺四首

御史湯兆京

菰蒲深處綠成陰  
水榭周遭灌木森  
不信滄洲移紫塞  
何妨攬轡便抽簪

水園孤寺一僧多  
鏡裏紅塵迥不過  
唯有幽禽啼白晝  
閒持貝葉坐青莎

觸暑馳驅亦可憐  
披襟蘭若水中天  
何人恨渡桑乾去  
此日歸流自爽然

日旰駉駉又撲塵  
波光迴首意愈親  
林香冉冉花無主  
谷響嚶嚶鳥送人

水園寺

嶧山潘榛主事



移蓋池亭下悠然興自生水清方照物山遠不知名  
蒲柳群相向鳶魚各有情留連迷去路誰謂是邊城

過尉遲敬德廟懷古

前人

鄂公英風古無比此日過公之故里中祠廟肖遺  
容血食伏臘無窮紀毛髮欲動色欲嗔行人瞻之肅  
焉起祠傍猶有金龍池人傳天馬生池裏為龍為怪  
故不馴公自伏之如螻螻跨來酣戰幾百場劃然隋  
楊始定李我仰高踪一此遊低徊日暮脫劍履潺湲  
池水西還東落落群山岵與岵水流山峙古今同英  
雄戰骨今枯矣

過水圍寺

漳浦楊一葵 副使

夾路垂楊蔭古垣人行春聊一探幽棲江天日麗群峯  
霽劍戟霜明萬馬嘶檻外浴鳧紛共語山中稚子喜  
相携閑愁到此渾忘却縱飲何妨醉似泥

過馬邑宋明府要遊水圍寺臨池泛舟二首

濱隸劉餘澤 按察使

何來鴈塞得龍湫行色還因地主留林水賸餘濠濮

想蘭舟不減習池遊菱荷入夏紅芳歇

明府曾種蓮未發葭

莢連天碧浪浮無數白鷗窺客去應嫌車馬點滄洲  
古木陰陰曲檻底石宇窈窕枕招提逢僧細問金龍



事金龍池名對酒閑聽翠白四啼水月漾沙時上下曇雲拂  
樹自東西山光欲暝猶一遲戀可柰紅塵促馬蹄

水園寺和

楊致老憲使韻二律

東魯張中鴻左布政

蒼蒼山色映芳堤為愛池亭暫此棲翠荇牽風鳧共  
浴綠楊含霧馬頻嘶澄潭聞說雙龍化絕塞惟將一  
劍携漫捲湘簾飛紫燕米間勿訝落香泥  
梵王宮殿鎖荒堤地迥佃宜高隱棲香裊博爐僧入  
定花迎征蓋馬長嘶環臺碧水疑無底襲袂白雲似  
可携且喜榆關烽暫息憑君重借一丸泥

水園寺二律用

憲長楊先生韻

海岱張中鵠

古刹煙籠倚綉堤溶溶碧水抱禪棲上方清磬聞僧  
語夾道綠楊聽馬嘶世外煙霞探便得夢中蕉鹿豈  
堪携况逢賢主能相款適意何須羨紫泥  
離披草色綠楊堤雨霽閑雲樹杪棲鍾度曉風襟梵  
唄泉穿石溜瀉哀嘶壽邊艾可三年嘗覽勝圖將五  
岳携清賞且拚今日醉升沉何必嘆雲泥

金龍池二律前韻

楊花飛雪颭香堤一水拖藍透梵棲檻外魚遊鷗欲



下池中龍去馬猶嘶山僧共話風幡動旅客空將書  
劍携家在夢中猶未至一尊聊此踏香泥

白蘋紅蓼暝煙堤片片白雲護竹棲鄂國雄姿猶矜  
嚶金池龍馬尚嬌嘶望中烟樹思如結客裡鶯花酒  
漫携試向禪關詢老衲蓮花何日出深泥聞池中曾  
栽藕故及  
之

霍直符龍池別業

用任令韻

朔州守鄭時舉

清流一派下橋首岸盈上起颶風萬丈洪濤驚怪  
湧滿川餘潤應江湖浮鷗晝亭閑青豎古木雲蒸插  
碧霄堪羨此中多逸致暇來嘯傲與偏饒

馬邑新秋

鄭時舉

塞上塵清日窻中氣爽初雨餘蘇隴土霜晚慰菑畬  
山淡雲根冷葉殘樹影踈秋光行且暮尚傍犬羊居

秋日野眺

鄭時舉

千家砧杵映秋風四野輕清此日同方羨水天唯一  
色更憐雲樹又雙空憑闌遠送城南燕依檻回看塞  
北鴻滿眼殘花真寂寞教人暗地想山翁

霍直指近水樓飲薄暮泛舟龍池鄭時舉

高樓席罷錦帆開簫鼓中流亦壯哉薄霧平鋪溪影  
寂微風乍動水紋來燈明兩岸驚龍窟月印三秋近



古臺慷慨主人多逸興何妨沉醉卧山隈

仲春祀洪濤山眺望

任澄清

洪水發源清脉通天乙精百泉山下出一泓地中行  
古廟雲長鎖孤峰雪乍晴登臨情不已緩步到西城

洪濤眺望和前韻

霍 鏜

山水自饒清蒙泉更吐精乾龍來脉聳野馬逐波行  
幽宵偏宜嘯登臨最喜晴陽春况有脚早已布邊城

新春喜雪

任澄清

昨宵滕六駕飛輪暗送瓊花報早春庾嶺敲殘梅蕊  
落梁園點綴柳枝新灞橋驢背詩思遠夜棹山陰興

趣真最愛陽春白雪景好將樽酒賞芳辰

新春喜雪和前韻

霍 鏜

風吹玉葉掩冰輪六出平鋪大地春舞絮乍驚時序  
改烹茶偏覺物華新藍關擁馬忠還篤瀚海秋裘節  
更真黍谷幸逢鄒子律敢云難和負良辰

和 鄭公祖九日泛舟韻

前人

登高四望笑顏開復盪蘭橈更快哉岸柳迎人分綠  
過淵魚弄月耀光來參差歌管催行酒寂寞烟波冷  
釣臺借問蓬瀛何者似仙舟共泛白雲隈

盆菊

任澄清



紅上白上間黃上次第移來列畫堂一自別離彭澤  
後風塵不染有餘香

寒鵲爭梅画

前人

雪裏花開獨占奇紛上鵲噪向南枝野橋無限芳菲  
意絕勝鶯啼蝶舞時

霍公祖別業觀龍池

前人

一派汪洋架彩橋水晶宮殿雨瀟上風掀巨浪聞龍  
吼月擁清波見海潮鷗鳥忘机眠翠柳樓臺壯麗薄  
青霄中流砥柱狂瀾靜滿目雲山景色饒

秋日大同道中

前人

朔方落木悲深秋衰髮彈冠學壯遊塞上風霜驚鴈  
度城頭鼓角動邊愁寒煙殺氣冲霄漢白草黃雲遶  
戍樓胡馬干戈猶未歇請纓誰復繫毡裘

雲崗洞觀石佛

前人

巍上古洞倚雲開斧斲神工亦異哉千佛靈光歸淨  
土諸天法象傍巖隈石龕不惹風幡動蘭若惟看夜  
月來空寂儼然西域界喜逢僧話共追陪

春日左衛道中

前人

邊城荒徼地蝴蝶夢中身戴月長驅馬停車數問津  
黃沙迷萬里白雪積三春僕上關山道低頭愧殺人



次龍池前韻

霍 鏌

水斷長堤續小橋激湍靈籟響森瀟銀河傾瀉驚風  
雨碧海依稀聽汐潮檢點虛舟空世界凭臨浩月冷  
雲霄千旌况復來仙令從此山林趣更饒

水圍寺

任澄清

水寺湖天一徑通綠陰深處小橋東龍媒已去今何  
在留得清池對梵宮

水圍寺次前韻

霍 鏌

盈：一水四圍通流過寒潭古廟東夜靜禪林明月  
上恍疑身在水晶宮

神馬記

知縣任澄清撰

馬有神乎曰有上古羲皇之世負圖而出於河者非  
龍馬耶後世有產於渥窪者又何物耶蓋天地間物  
之最靈者莫如龍而生物不測者莫如水故蛟龍天  
馬恒產於水馬唐鄂國尉遲公乃一代元勳當年金  
龍池所獲之馬實天降之毛龍也余蒞任南浚旬時  
九月既望吏請備牲醴粢盛謂詰且應祀鄂公脩故  
典也是夜余夢有馬立大廈下毛骨駿異狀若龍驤  
第見厦屋傾圮天雨淋漓以蘆席覆其馬之脊若有  
不堪居處狀夢既覺余悚而異之於是櫛沐待旦偕



韓李二廣文及從祭諸文學蚤有事於鄂公祠登堂  
駿奔觀其廟貌森嚴凜凜猶有生氣既而至神馬控  
立之所果見楹宇塌頽不蔽風雨馬有斷其脊裂其  
首缺其足者宛然夢中之境也於是命匠增脩施以  
丹堊而楹與馬且煥然一新矣余惟鄂公汗馬之勞  
照耀千古當年追風逐電所向無敵者固公之勇畧  
絕人亦豈非龍馬之力哉乃知鄂公之英靈百世不  
磨龍馬之精靈亦與之俱不磨其出也為馬其歸也  
為龍又豈因迹像之成虧為龍馬之增損也乎贊曰  
龍馬之見天助英雄維夢有感繫神所通

## 馬邑縣志跋

邑必有志者紀其實也志必重刻者  
通其變也蓋國家採風貢俗程物比  
事唯志是據變而通之存乎其人前  
者有作後者繼焉所從來矣第其事  
欲核核則信其詞欲直直則公非公  
且信摠之于志無當已馬邑在古為



寰州前時志未有作者作之自邑進士武公文始歲月既久闕失漸多曩邑侯寧海王君曾董弟子員校讎而壽之梓已彬彬稱完錄矣迨自萬曆乙未而後迄今又一紀有餘其山川疆理之跡物產土俗之宜即今昔不殊而氣化之災祥民生之利病營建

之沿革與夫循良之政科貢之名不無與時運相為盛衰而變遷者倘闕逸靡紀後將何述歲乙巳邑侯宋君以齊魯之英奉

命而來下車後即詢邑志咨故實閱人文輒慨然欲重修之顧以為初政未遑也越今已三載課績矣諸凡利者



興弊者剔訟者平賦者均載在士民  
所為寔政錄中者若陶之善埴圓中  
規方中矩匠之善木曲中鈎直應繩  
于治可稱有成矣會戊申夏承

當路者檄俾重刻邑志遂屬諸士而  
告之曰若生于斯長于斯其耳目之  
所睹記罔不詳悉間有所宜增減者

當與衆商確以成信史不然而傳者  
安于習述者狃于襲是上羨也志之  
不核焉用文之諸士曰唯唯退而謀  
諸野得之耆舊濟以傳聞事有該于  
原本者則因之而不革事有未經紀  
載者則益之而不泥視曩者所志尤  
加詳焉余惟晉乘甲天下使經聖筆



當與春秋等馬邑雖其一隅乎得  
侯之修而志愈重且使後之君子繼  
此而興者得有所攷則斯志也其永  
光晉乘哉余固嘉侯造馬邑之意甚  
盛而又樂侯之志成也因僭而序之  
用垂不朽云

奉政大夫臨洮府同知霍錢

撰